

**Transcription de la lettre 12 de Paul Faure
(30/04/1994)**

N. Lygeros

Agréez, cher Nik, ce maigre tiré à part de mon dernier article de l'Histoire en remerciement pour la magnifique cassette "Sappho de Mytilène" que je viens de recevoir et que j'écouterai à Paris faute de lecteur ici, avec le plus grand intérêt.

Je n'ai pas, non plus, les Monuments Antichi contenant les transcriptions de Giovanni Rigliese Carratelli, article que vous trouverez sans doute dans les collections de la Bibliothèque Universitaire de Lyon II (ou III ?) et certainement à la Bibliothèque Nationale à Paris. Au reste, ses lectures de textes en linéaire A se trouvent notées dans l'Index trasnuméré de Pope-Raison, et elles ne valent pas celles de W.C Brice dans sont recueil des I. LA.

Merci aussi pour les devises, l'une royale, l'autre républicaine, de la Grèce moderne. Les Grecs antiques n'avaient pas autant d'illusions. Quand les Athéniens de Périclès se disaient libres et quand les Spartiates de Lysandre se disaient égaux (ὄμοιοι), ils savaient bien, eux, qu'il s ne parlaient que d'une aristocratie τῶν ἀρίστων "des meilleurs". Oui, mais qui désignera, dans le monde futur, les meilleurs?

Je n'ignore pas que demain, Dimanche 1er Mai, le monde orthodoxe célèbre la Résurrection du Christ. Je vous répète donc

Καλό Πάσχα. Χριστός ανέστη!

PF